

PCE Polska Sp. z o. o.

I Zielona 12 | 58-200 Dzierżoniów | POLSKA | TEL +48 74 831 76 00 | FAX +48 74 831 17 00 |
 pce@pce.pl | www.pce.pl | REGON: 890251750 | NIP UE: PL8821000347

DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Declaration of Conformity

Connection
to the future

Producent:
Manufacturer:

Osoba kontaktowa: Marcin Koniarczyk
 Telefon: +48 74 831-76-00
 Fax: +48 74 831-17-00
 Email: m.koniarczyk@pce.pl

201/2016

PC Electric Ges.m.b.H.
Diesseits 145
A-4973 St.Martin i.L.

Kategoria produktu:
Product category:

Gniazda wtyczkowe i wtyczki do instalacji przemysłowych
 Plugs, socket-outlets and couplers for industrial purposes

Znak:
Trade mark: PCE

Numer katalogowy: Type numbers:	Opis Definition:
21x-yz^(*)	Gniazdo przenośne, Connector – 16A(IP44)
821x-yz^(*)	Gniazdo kątowe Angled socket – 32A(IP44)

Produkt jest zgodny z następującymi europejskimi standardami:

The products are conform with the following European directive:

- Dyrektywa (RoHS) 2011/65/EU, Directive (RoHS) 2011/65/EU
- Dyrektywa niskonapięciowa 2014/35/EU, Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU

Użyte normy:

Used standards:

- IEC / EN 60309-1; IEC / EN 60309-2;

^(*) Legenda:

x – Liczba styków, number of contacts (3/4/5)

y – położenie styku ochronnego – napięcie zależne od położenia styku, position of the earthing contact- voltage depending on the contact position

(2/4/6/7/9/10)

z – xs – (dostępne dla serii Midnight, available solutions for series Midnight)

Dzierżoniów., 15.07.2016

KIEROWNIK
DZIAŁU JAKOŚCI

inż. Marcin Koniarczyk

Pieczętka i podpis
Signature and Stamp



ÖVE-ZERTIFIKAT

und Berechtigung zur Führung des Österreichischen Prüfzeichens



Zertifikat Nr.: **43-213-01**

Gültig von: 2016 02 14
bis: 2018 02 14

Der Österreichische Verband für Elektrotechnik (OVE) erteilt der tieferstehenden Firma das Recht, die angeführten Produkte mit dem Österreichischen Prüfzeichen zu kennzeichnen.

Firma: **PC Electric Ges.m.b.H.**
Diesseits 145
4973 St. Martin im Innkreis
Österreich

Produkt: **Industrie-Kupplungssteckdose Serie SHARK**

Grundlage für dieses erteilte Recht bildet die Einhaltung der Anforderungen der in diesem Zertifikat gelisteten Standards, Bestimmungen und Normen wie aus dem (den) Prüfakt(en) **TGM-VA EE 35317** hervorgeht.

Das Prüfzeichen dokumentiert die Konformität des geprüften Baumusters und aller mustergetreu gefertigten Produkte.

Österreichischer Verband für Elektrotechnik
Leiter Prüfwesen & Zertifizierung

Digitally signed by W. Martin
Email=w.martin@ove.at

Dipl.-Ing. W. Martin

Wien, 2016 01 19



OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmfwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche





Österreichischer Verband
für Elektrotechnik

Zertifikat Nr.: 43-213-01
Datum: 2016 01 19
Seite 2 von 7

Hersteller:

PC Electric Ges.m.b.H.
Diesseits 145
4973 St. Martin im Innkreis
Österreich

Fertigungsstätte(n):

PC Electric Ges.m.b.H.
Diesseits 145
4973 St. Martin im Innkreis
Österreich

Geprüft und zertifiziert nach:

ÖVE/ÖNORM EN 60309-1:2013-03-01
ÖVE/ÖNORM EN 60309-2:2013-03-01

Dieses Zertifikat bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 2006/95/EG**.

Produkt: Industrie-Kupplungssteckdose Serie SHARK

Typenbezeichnung:

Technische Daten:

Handelsmarke:

213

Nennstrom: 16 A
2P+E
IP44 oder IP44/IP54
Kupplung
Schraubklemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

8213

Nennstrom: 16 A
2P+E
IP44 oder IP44/IP54
Winkelkupplung
Schraubklemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche



214

Nennstrom: 16 A
3P+E
IP44 oder IP44/IP54
Kupplung
Schraubklemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

215

Nennstrom: 16 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Kupplung
Schraubklemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

2132

Nennstrom: 16 A
2P+E
IP66 oder IP66/IP67
Kupplung
Schraubklemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

82132

Nennstrom: 16 A
2P+E
IP66 oder IP66/IP67
Winkelkupplung
Schraubklemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

2142

Nennstrom: 16 A
3P+E
IP66 oder IP66/IP67
Kupplung
Schraubklemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

2152

Nennstrom: 16 A
3P+N+E
IP66 oder IP66/IP67
Kupplung
Schraubklemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche



213TT

Nennstrom: 16 A
2P+E
IP44 oder IP44/IP54
Kupplung
schraubenlose Klemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

8213TT

Nennstrom: 16 A
2P+E
IP44 oder IP44/IP54
Winkelkupplung
schraubenlose Klemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

214TT

Nennstrom: 16 A
3P+E
IP44 oder IP44/IP54
Kupplung
schraubenlose Klemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

215TT

Nennstrom: 16 A
3P+N+E
IP44 oder IP44/IP54
Kupplung
schraubenlose Klemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

2132TT

Nennstrom: 16 A
2P+E
IP66 oder IP66/IP67
Kupplung
schraubenlose Klemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

82132TT

Nennstrom: 16 A
2P+E
IP66 oder IP66/IP67
Winkelkupplung
schraubenlose Klemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche





2142TT

Nennstrom: 16 A
3P+E
IP66 oder IP66/IP67
Kupplung
schraubenlose Klemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

2152TT

Nennstrom: 16 A
3P+N+E
IP66 oder IP66/IP67
Kupplung
schraubenlose Klemmen
siehe Typenliste

PCE / ELCEE / SIROX / METECEE

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmfwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche



Typenliste Serie SHARK

Typ	Bemessungs- strom A	Schutzkontakt- position h	Nennbetriebs- spannung V	Frequenz Hz	Isolations- spannung V
213 8213 2132 82132	16	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	>50 – 250	DC	690
		4	100 – 130	50 und 60	690
		6	200 – 250	50 und 60	690
		7	480 – 500	50 und 60	690
		9	380 – 415	50 und 60	690
		10	>50	>100 - 300	690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690
214 2142	16	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	380 440	50 60	690
		4	100 – 130	50 und 60	690
		5	600 – 690	50 und 60	690
		6	380 – 415	50 und 60	690
		7	480 - 500	50 und 60	690
		9	200 – 250	50 und 60	690
		10	>50	>100 - 300	690
		11	440 – 460	60	690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690
215 2152	16	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	220/380 250/440	50 60	690
		4	57/100 – 75/130	50 und 60	690
		5	347/600 – 400/690	50 und 60	690
		6	200/346 – 240/415	50 und 60	690
		7	277/480 – 288/500	50 und 60	690
		9	120/208 – 144/250	50 und 60	690
		10	>50	>100 - 300	690
		11	250/440 – 265/460	60	690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.gv.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche

Typ	Bemessungs- strom A	Schutzkontakt- position h	Nennbetriebs- spannung V	Frequenz Hz	Isolations- spannung V
213TT 8213TT 2132TT 82132TT	16	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	>50 – 250	DC	690
		4	100 – 130	50 und 60	690
		6	200 – 250	50 und 60	690
		7	480 – 500	50 und 60	690
		9	380 – 415	50 und 60	690
		10	>50	>100 - 300	690
214TT 2142TT	16	12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690
		1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	380 440	50 60	690
		4	100 – 130	50 und 60	690
		5	600 – 690	50 und 60	690
		6	380 – 415	50 und 60	690
		7	480 - 500	50 und 60	690
		9	200 – 250	50 und 60	690
		10	>50	>100 - 300	690
		11	440 – 460	60	690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690
215TT 2152TT	16	1	Andere Spannungen	Andere Frequenzen	690
		2	>50	>300 - 500	690
		3	220/380 250/440	50 60	690
		4	57/100 – 75/130	50 und 60	690
		5	347/600 – 400/690	50 und 60	690
		6	200/346 – 240/415	50 und 60	690
		7	277/480 – 288/500	50 und 60	690
		9	120/208 – 144/250	50 und 60	690
		10	>50	>100 - 300	690
		11	250/440 – 265/460	60	690
		12	Nach Trenntrafo	50 und 60	690

OVE - Prüfwesen & Zertifizierung

Akkreditiert vom Bundesministerium für Wissenschaft, Forschung und Wirtschaft als Zertifizierungsstelle für Produkte für die im Bescheid angeführten und unter www.bmwf.at/akkreditierung veröffentlichten Bereiche